

**14/2020.**

# **Jegyzőkönyv**

**Karancsság Község Önkormányzata Képviselő-testülete**

**2020. október 19.**

## Jegyzőkönyv

- Készült:** Karancsság Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2020. október 19. napján 15.00 órától megtartott rendkívüli üléséről
- Az ülés helye:** Községháza – Tanácskozóterem, 3163 Karancsság, Kossuth út 64.
- Jelen vannak:** Oláh Nándorné polgármester  
Győri Orsolya alpolgármester  
Berki András képviselő  
Szilvási István képviselő
- Távolság:** Kiss Róbertné képviselő  
Mangó István képviselő  
Vidéki Attila képviselő
- Meghívottak:** Schirling István jegyző
- Az ülést vezeti:** Oláh Nándorné polgármester

Oláh Nándorné polgármester köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a 7 tagú képviselő-testület 4 tagja jelen van, a képviselő-testület határozatképes, az ülést megnyitotta. A polgármester elmondta, hogy a rendkívüli ülés összehívására azért volt szükség, mert a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettől támogatási ajánlat, szerződés-tervezet érkezett. Javasolta az alábbi napirend megtárgyalását. A jegyzőkönyv hitelesítő Berki András képviselő.

Napirend:

- 1. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület támogatása**  
Előterjesztő: Oláh Nándorné polgármester (írásos)

A képviselő-testület 4 igen szavazattal elfogadta a napirendre tett javaslatot.

## 1. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület támogatása

Előterjesztő: Oláh Nándorné polgármester (írásos)

Oláh Nándorné polgármester elmondta, hogy a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület a volt iskola épületét mégsem kívánja megvásárolni, de Karancsság Község Önkormányzata részére, a Felzárkózó települések hosszú távú programjaival összefüggő tevékenységeinek ellátásához 15 millió forint támogatást kíván nyújtani.

A polgármester javasolta a támogatás elfogadását azzal a vállalással, hogy ezt az összeget Karancsság Község Önkormányzata december 31-ig vissza kívánja fizetni.

A „Támogatási szerződés” – a képviselő-testülettel telefonon történt előzetes egyeztetés alapján – már tartalmazza ezt a vállalást.

Karancsság Község Önkormányzata Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

### Karancsság Község Önkormányzata Képviselő-testületének 64/2020. (X. 19.) önkormányzati határozata

**Karancsság Község Önkormányzata Képviselő-testülete a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület által a „Felzárkózó települések” hosszú távú programjának megalapozásáról szóló 1404/2019. (VII. 5.) Korm. határozatban foglaltak megvalósítása érdekében nyújtott 15.000.000 Ft összegű támogatást köszönettel elfogadja.**

**A Képviselő-testület a támogatást 2020. december 31. napjáig visszafizeti.**


**A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.**

Határidő: azonnal

Felelős: Oláh Nándorné polgármester

Mivel más észrevétel, hozzászólás nem hangzott el, a polgármester az ülést 15.35 órakor bezárta.



  
Oláh Nándorné  
polgármester

  
Schirling István  
jegyző

  
Berki András  
jegyzőkönyv hitelesítő

# TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről

a **Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület**

Székhely: 1125 Budapest, Szarvas Gábor út 58-60.

Nyilvántartási szám: 01-02-0000010

Adószám: 19025702-2-43

Képviseli: Kozma Imre elnök

(képviselési meghatalmazással együttesen: Vecsei Miklós és Lantos Szilárd)

Bankszámlaszám: OTP 11784009-20202022

mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

másrészről

az **Karancsság Község Önkormányzata**

Székhely: 3163 Karancsság, Kossuth út 64.

Törzskönyvi azonosító szám: 451260

Adószám: 15451268-2-12

Képviseli: Oláh Nándorné polgármester

Bankszámlaszám: ...

mint támogatott (a továbbiakban: **Támogatott**),

(együttesen "**Felek**") között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

## 1. A TÁMOGATÁS CÉLJA, ÖSSZEGE ÉS FOLYÓSÍTÁSÁNAK MÓDJA

1.1 Támogató a Támogatott Felzárkózó települések hosszú távú programjával összefüggő tevékenységeinek ellátásához **15.000.000,- Ft, azaz tizenötmillió forint egyszeri támogatást** (a továbbiakban: Támogatás) **nyújt.**

1.2 Támogató a Támogatást a jelen szerződés hatályba lépését követő 5 naptári napon belül Támogatott jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára való átutalással biztosítja.

## 2. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

2.1 Támogatott kijelenti, hogy a Támogatást köszönettel elfogadja, és egyúttal nyilatkozik, hogy a Támogatást 2020. december 31. napjáig Támogató részére egy összegben visszafizeti.

### 2.2 Kapcsolattartók

Támogató részéről:

Név: Kiss Dávid  
Postai cím: 1125 Budapest, Szarvas Gábor út 58-60.  
Telefonszám: +36 30 554-1471  
E-mail: kiss.david@maltai.hu

Támogatott részéről:

Név: Oláh Nándorné  
Postai cím: 3163 Karancsság, Kossuth út 64.  
Telefonszám: +32 500-0000  
E-mail: karancssag@globonet.hu

2.3 A Felek a jelen Szerződésből eredő esetleges jogvitájukat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

2.4 A jelen Szerződésben nem, vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog mindenkor hatályos szabályai – elsősorban a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Felek a jelen Szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták. A Szerződés 4 darab eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 2 darab a Támogatonál, 2 darab a Támogatottnál marad.

Kelt: Budapest, 2020. október „.....”.

.....  
Vecsei Miklós és Lantos Szilárd  
Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület  
**Támogató**

.....  
Oláh Nándorné  
Karancsság Község Önkormányzata  
**Támogatott**